



# La vie paroissiale en juillet et août



## ● **Dimanche 7 juillet:** messe à 10 heures à la chapelle Sainte-Wivine

*Intentions:* Joseph Ripet, André et Léon Boseret et Odile Pinchart - Elise Paquet - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia - la famille Poncin - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - les familles Thonet, Dejardin, Wième et Neu.

## ● **Dimanche 14 juillet:** messe à 10 heures

*Intentions:* Clément Engelinus et la famille - les familles François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert - Hubert de Baré de Comogne et la famille - la famille Poncin - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, Victor Materne, Hortense Gérard, Henri, Alfred et Ernest Pirotte.

## ● **Dimanche 21 juillet:** messe à 10 heures

*Intentions:* les familles Piret-Bilande et Rolain-Alvarez. - Yvonne Pirard et Alexandre Croonenborghs, Maria Malburny et Fernand Pirard, Yvonne Dautreppe et la famille Malburny-Mertens - Joseph Jacques - la famille Delvaux-Hypacie - Aline Bertrand et Charles Allard - l'abbé Joseph Rosar et sa famille.

## ● **Dimanche 28 juillet:** messe à 10 heures

*Intentions:* Flore Lemy, Gustave Euphrosine et Pascale Sellier - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Henri Hérion, les familles Hérion-Gatot et Gatot-Mareschal - Myriam Strépenne - Alphonse Delvaux.

## ● **Dimanche 4 août:** messe à 10 heures

*Intentions:* les époux Gillet-Hortencia et la famille - René Dethy, Jeanne Defense, Henriane Delgado et Bertha Dethy - Renée Plateau - la famille Poncin - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia - les familles François-Michel, Denet-François et Hubert-Feller .

## ● **Dimanche 11 août:** messe à 10 heures

*Intentions:* Odette Lemineur, Marcel Malotiaux, les familles Lemineur-Guyette et Malotiaux-Booms - les familles Namur-Verreckt, Urbain-Hubot, Rodolfs-Dantinne et Martin-Dantinne - Sophie Delchevalerie et sa famille - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - les familles Thonet, Dejardin, Wième et Neu - Hubert de Baré de Comogne et la famille.

## ● **Jeu-di 15 août:** messe à 10 heures

*Intentions:* Elise Paquet et la famille - l'abbé Joseph Rosar et sa famille - l'abbé Léon Beckers - Freddy Filée (anniversaire)

## ● **Dimanche 18 août:** messe à 10 heures

*Intentions:* Christian Laurent - les familles Bodson-Léonard et Delvaux-Lotin - les familles Delvaux, Baré et Trefois - Clément Engelinus et la famille - la famille Poncin - Irma Delvaux..

## ● **Dimanche 25 août:** messe à 10 heures

*Intentions:* les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Myriam Strépenne - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, Victor Materne, Hortense Gérard, Henri, Alfred et Ernest Pirotte - Marie-Thérèse Hypacie et Hilaire Delvaux - Ernest Bournonville et Marie Marloye



P.F. et funérarium **BODSON** à BOUGE, rue de Sardanson, 64  
Une entreprise familiale à votre service  
www.funerailles-bodson.be **081/20 19 90**



É-T-É

samedi 6 juillet :

journée festive au Tennis Club  
Temploux. ♦ p. 10

24 et 25 août : 36è brocante

♦ p. 1, 8 et 9  
Rens. 081/567317 - brocante @temploux.be

S-IMIOmD

ramassage PMC: jeudis 11 et 25  
juillet - 8 et 22 août

ramassage papiers: mardis 2, 16 et  
30 juillet - 13 et 27 août

**BROCANTE de TEMPLOUX**

24-25 AOÛT 2013

PRÉSENTÉ PAR

LES MAIRIES DE

TEMPLOUX ET

WILMONT

en partenariat avec

VIVA GITE

**Avec cet autocollant  
sur votre véhicule,  
vous pouvez gagner :**

♦ jusqu'au 13 juillet :



une **tablette**  
7 pouces  
sous Android  
écran tactile

♦ du 14 juillet au 3 août :



un **vélo**  
Rockrider 5.1  
à usage  
polyvalent

♦ du 4 au 23 août :



une **colonne  
musicale**  
Bluetooth BTT-1  
LENCO

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

# Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

remacleremy@gmail.com

www.remyremacle.be



**Pour la  
conception,  
la réalisation  
et l'entretien  
de tous vos  
aménagements  
extérieurs**

*abattages, élagages dangereux,  
tailles, terrassements, bordures,  
allées, pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations, scarification,  
vente et pose de clôtures,  
plans d'eau en polyester,  
location de compresseurs  
et sablage*

**DEVIS GRATUIT**

# ECHOS D'ECOLE

## Le cours de gym au hall de sports ...

Enfin, les enfants de l'école connaissent le bonheur de pratiquer la gym et d'autres sports dans le nouveau hall.

Un trajet pédestre de dix minutes, gilets fluos à l'avant et à l'arrière, sécurité avant tout ! Les enfants sont ravis...

« Woaw un vrai terrain de basket avec un vrai panier... »

Magnifique, de l'espace, des vestiaires au top et du tout nouveau matériel !

Merci à la Ville de Namur et au comité brocante qui rend nos petits HEUREUX.

*Françoise Vanheule*

## Hommage aux anciens combattants.

Le 2 juin à Temploux, on se souvient...

En 1940 des hommes se sont battus sur les terres du village, certains ont perdu la vie au nom de la liberté, pour nous...Des noms sont inscrits dans la pierre, peut-être quelqu'un de notre famille ?

Nous les enfants de l'école, on veut ne pas oublier tous ces soldats, ces résistants qui ont lutté pour la démocratie.

Nous étions une trentaine devant le monument des Chasseurs Ardennais, un drapeau en main, le regard brillant de reconnaissance face à des anciens qui ont fait la guerre pour nous.

Du fond du cœur, merci !

*Les petits écoliers de Temploux.*

## Mise en circulation des draisienne et ramassage scolaire à vélo

Tout au long de l'année, l'Association des Parents s'est inscrite dans une dynamique de sensibilisation,

éducation et accompagnement à l'usage du vélo pour les déplacements scolaires. Le 27 avril, lors de la fancy-fair de l'école, huit draisienne (vélos sans pédale) et casques, cofinancés par la Ville et l'Association ont été mises à disposition de l'école. Les institutrices des classes de Maternelle pourront dorénavant les utiliser avec les enfants quand bon leur semble.





Par ailleurs, l'association des parents a de nouveau organisé un ramassage scolaire à vélo la semaine du 27 mai au 2 juin. Félicitations à la trentaine de courageux jeunes cyclistes et la vingtaine d'accompagnants qui n'ont pas hésité à braver le temps maussade de la fin du mois de mai.



## A venir ... le stand de l'Association des parents et de l'école lors de la brocante

Cette année, pour la trente-sixième fois, la brocante se déploiera dans les rues de Temploux du vendredi 23 août au dimanche 25 août 2013.

En tant que l'un des groupements les plus actifs au village, l'Association des parents tient à y participer. A ce jour, il manque encore quelques bras pour venir servir, préparer ou démonter le stand.



➤ Nous lançons donc un appel aux parents d'élève(s). N'hésitez pas à vous inscrire sur le site <http://brocante.aptemploux.info> ou auprès des délégués de classe. Si vous avez des doutes, demandez aux "anciens", ils ont tous vécu une agréable expérience et bien souvent, reviennent l'année suivante. Quand, en plus, on se souvient que l'asbl Brocante octroie un subside annuel à l'école et à l'Association des parents, il n'y a plus lieu d'hésiter :-)

Vous souhaitez contribuer à cet écho d'école ... n'hésitez pas à remettre votre article à Alexandra ou Xavier ou encore à l'envoyer à l'adresse [templouxinfo@aptemploux.info](mailto:templouxinfo@aptemploux.info).

Pour faire mieux connaissance avec l'association des parents et l'école de Temploux ; ses projets, ses actions ... [www.aptemploux.info](http://www.aptemploux.info)

La troupe « Les planches à Magnette » de Temploux  
Et le Théâtre des Zygomars vous proposent

# Atelier théâtre

Pour les enfants de 9 à 12 ans



Le mercredi de 14h30 à 16h30 d'octobre à mai  
*(Précisions dans Temploux Infos de septembre)*

A la salle Saint-Hilaire à Temploux  
Paf : 180 € pour l'année

Renseignements : 075/529281  
[philippe.laoureux@gmail.com](mailto:philippe.laoureux@gmail.com)

# CENTRE FUNÉRAIRE

## *De Jemeppe-sur-Sambre*

*Anciennement Michaux*

Salle de réception post-funérailles - Monuments funéraires  
Granits de qualité - placement par nos soins - service garanti

Organisation complète de funérailles partout  
en Belgique et à l'étranger. Notre personnel  
qualifié aura le souci de satisfaire au mieux vos attentes  
et de vous accompagner sereinement dans ces moments douloureux.



Permanence et soins mortuaires,  
24 heures/24 et 7 jours/7

25D rue de Jemeppe  
5190 Moustier-sur-Sambre  
071/78 78 00 - 0498/62 84 24



Deux événements dans le cadre de la brocante

# 24/08 | TEMPLoux



## La Rockante

**BOULDOU & THE STICKY FINGERS**  
**BLACK TARTAN CLAN | THE LAST ROW**  
**50HM | HYDE | ADRENALINE SUPERCLUB**  
**WEERD | FULLNESS**

ENTRÉE GRATUITE

À PARTIR DE 13H



**Cette année la Brocante de Temploux a décidé d'organiser un Giga Méga Festival BD Wallonie 2013. Le dimanche 25 août 2013. Pour ce faire elle organise un Grand Concours de dessin ! Nous attendons TON meilleur dessin...**

Modalités de participation :

3 catégories d'âge : 5-8 ans, 9-12 ans et 12-18 ans

- ✓ au verso de chaque dessin seront indiqués le nom du concurrent, son âge, son adresse, un numéro de téléphone, une adresse mail.
- ✓ Le jury sera constitué de spécialistes de la BD, d'un membre du comité de la Brocante de Temploux et tiendra compte de nombreux critères comme l'âge, l'originalité, les qualités artistiques,...
- ✓ Les meilleurs dessins seront exposés les samedi et dimanche 24 et 25 août durant la Brocante de Temploux et le Festival BD, la proclamation des résultats, suivie de la remise des prix aura lieu le dimanche 25 août à 16.00.
- ✓ Les dessins doivent être envoyés à l'adresse suivante : « Concours - Festival BD de Wallonie 2013 Temploux : 13 chemin de Moustier à 5020 Temploux pour le 31 juillet 2013 au plus tard.

**Alors vite prends tes crayons, tes marqueurs et vas-y...**

Présence de nombreux dessinateurs au centre du village, avec des animations et des jeux concours tout au long du festival.

Dédicaces de 10H à 18H par les plus grands noms de la Bande Dessinée. Présence d'une bourse de collection BD pendant tout le week-end.

Notre parrain pour cette édition n'est autre que Lambil (Tuniques Bleues) et nous le remercions déjà vivement.

Pour connaître la liste des dessinateurs présents, une mise à jour sera faite régulièrement sur notre site internet : [www.temploux.be/festivalBD](http://www.temploux.be/festivalBD)

**Nous vous attendons nombreux !**

25 AOÛT





# Fièsse à l' Bosse

Pour la septième année consécutive, le comité de l'Fièsse à l' Bosse a le plaisir de vous inviter à son incontournable soirée. Cette fête est aussi l'occasion de rencontrer les voisins de notre rue et du village. Vous êtes donc attendus nombreux, pour partager un repas ou un verre dans un moment de détente et de convivialité, vous pourrez une fois encore danser sur les vestiges de notre Bosse....

**LE SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2013 A 18H30**

## Au programme :

- ✦ 18h30 : Accueil et lever des couleurs wallonnes
- ✦ 19h00 : Apéro - ouverture du bar
- ✦ 19h30 : Repas

Barbecue  
(3 viandes et leurs accompagnements)  
Dessert  
Café

Menu enfant: pain-saucisse, dessert et limonade

## ✦ En soirée :

# GRAND BAL ANNÉES 60-80 animé par « LES AIGLES NOIRS »

Réservations pour le 2 septembre au plus tard  
Nombre de places limité



Le versement préalable se fera au compte BE84 7512 0353 7059 ouvert au nom de « l'Fièsse à l' Bosse »

*Dans l'espoir de vous y retrouver nombreux.*

M..... participera au repas de l'fièsse à l' Bosse le 7 septembre et réserve : ✂

▪ ..... repas adulte à 18,00 €	soit	..... €
▪ ..... repas enfant à 5,00 €	soit	..... €
		total ..... € (boissons non comprises)

Je verse la somme de ..... € sur le compte BE84 7512 0353 7059 de « l'Fièsse à l' Bosse ».

Talon à adresser à P. Vanbockestael, 128 ch. de Moustier ou à C. Sonnet, 103 ch. de Moustier. [vanbocpat@live.fr](mailto:vanbocpat@live.fr) ou [claudesonnet@skynet.be](mailto:claudesonnet@skynet.be)

# NOUVELLE FIAT 500L TREKKING. LIFE EXPLORER



À PARTIR DE  
**149€/MOIS<sup>(1)</sup>**

## JOURNÉES IMBATTABLES

Nouvelle Fiat 500L Trekking. Le nouveau Crossover de Fiat avec suspensions rehaussées, pneus "All Weather" et différentiel électronique "Traction+" pour que la vie de tous les jours soit une découverte de chaque instant.

**Venez découvrir la 500L Trekking et profitez de conditions exceptionnelles sur toute la gamme Fiat pendant les Journées Imbattables.**



(1) Selon exemple ci-dessus. Sous forme de prêt à tempérament avec dernière mensualité majorée. Prix facture TVA incl. 19.050€. Accroché de 31% (5.005€). Montant à financer 13.145€. Durée 60 mois, dont 59 mensualités de 149€ et une dernière mensualité majorée de 6.010€. Prix total à tempérament: 21.512€. Taux annuel effectif global (taux au 01/06/2013): 4,98%. En fonction des durées maximales légales, hors assurance crédit facultative. Ce taux peut être adapté en fonction du marché. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par AlphaCredit sa. Préfex, rue Ravenstein 60/15 - 1000 Bruxelles. Annonceur: Fiat Group Automobiles Belgique. Photo non-contradictoire. Informations environnementales A.P. de 19.03.04 - www.fiat.be

4,2 - 6,4 L/100KM, 109-149G/KM. DOMMAGE PROHIBÉ À LA SÉCURITÉ



simply more.

**GARAGE VINCENT RENAUX** CH. DE NIVELLES, 230 - TEMPOUX  
 Votre distributeur Fiat officiel depuis près de 30 ans ! TEL. 081 / 56 85 56



## Grande journée festive le 6 juillet

---

Chers voisins, le *Tennis Club Temploux* organise comme chaque année, sa grande journée festive qui se déroulera le samedi 6 juillet 2013 dès 14h.

Au programme ; matches de doubles et doubles mixtes, ping-pong, volleyball, pétanque et autres activités ludiques et récréatives ☺, le tout dans une ambiance familiale et festive !

Tout au long de cette après-midi, le bar sera à votre disposition pour vous désaltérer, faire connaissance ou retrouver de vieux amis ! Nous clôturerons la journée par un repas pain-saucisse (3,50€). Des Bruschetta (3€), pains à l'ail (2€) et croque-monsieur + crudités (4€) seront également disponibles !

Nous vous attendons nombreux, que ce soit pour participer aux activités sportives ou, tout simplement, pour partager un bon moment ensemble !

Nous vous conseillons de réserver votre repas à l'adresse suivante:  
concetta-trovato@hotmail.com .

*Au 6 juillet ☺*

---

### Cherche voiturettes

Le groupe des bénévoles du Home Saint-Joseph de Temploux cherche des voiturettes pour pouvoir conduire des personnes handicapées à la messe, au jardin ...ou au fumoir.

Si vous possédez une voiturette qui ne vous sert pas, voulez-vous contacter Jacqueline Piret (081/566176), Jeanine Dethy (071/781218) ou Georges Watelet (081 511273).

*Merci pour eux.*

---

Ecole communale  
de Temploux

Une **Ecole** au centre du village  
en lien avec le village

#### **Inscriptions:**

*Du lundi 1<sup>er</sup> au mercredi 3 juillet 2013 de 10 h. à 12 h. au secrétariat.  
Le jeudi 29 août 2013 de 9 h. à 12 h. et de 13 h.30 à 18 h. dans les classes.*

**Sur rendez-vous au 081-56 65 11.**

Notre **objectif**: des enfants heureux,  
motivés, curieux et **ouverts au monde.**

# Funérailles Massaux

Accueil funéraire namurois



*Ecoute  
conseils, efficacité  
depuis quatre générations*

- › Organisation complète de funérailles
- › Funérariums et salle de réception climatisés
- › Agréé toutes compagnies d'assurance décès
- › Monuments et prévoyance funéraire
- › Tous services et fleurs en soies

*A côté du cimetière de Namur dit « de Belgrade »  
Chaussée de Waterloo n° 464, 5002 Namur Saint-Servais*

*Site : [www.massaux.be](http://www.massaux.be) Email : [info@massaux.be](mailto:info@massaux.be)*

*Tél. : 081/733 599 (24h/24)*

Cette année, le jumelage entre Temploux et Saint Fargeau-Ponthierry passe le cap du 55<sup>ème</sup> anniversaire. Tous les cinq ans les deux entités se retrouvent à deux reprises dans l'année.

C'est ainsi que Temploux s'est déplacé, ce mois de juin, pour rejoindre nos amis français.

Le comité de Saint Fargeau-Ponthierry nous avait réservé une surprise : nous amener sur les lieux qui occupent une légende remontant au début du jumelage. (voir le numéro spécial de Temploux.Infos. n°248 d'août 2008). En effet, c'est à Saint Fargeau dans le département de la Côte d'Or que nous avons passé la journée du samedi.

Après la réception par la Mairie du lieu et un excellent repas dans le cadre d'un resto-théâtre, c'est par la visite du château que s'est terminée cette journée.

Début septembre, c'est Temploux qui recevra nos familles françaises.



*André Stevelinck*



Ci-dessus, le maire de Saint-Fargeau (à gauche) et l'échevin Luc Gennart qui représentait la Ville de Namur. A la page 15, une photo du repas.



## Fête de Sainte-Wivine 2013

Le comité de la fête de Sainte-Wivine manque de bras. Aussi, ses membres ont convenu de ne pas organiser de barbecue cette année.

Par contre, la paroisse maintient la messe en plein air le dimanche 7 juillet à 10 heures. A cette occasion, les couples jubilaires seront fêtés et l'apéritif sera offert après la messe.

### **SCOLARITE REUSSIE**

**Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés**

**Cours:** français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

**Apprentissage** individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

### **ALPHABETISATION**

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

**Contact:** 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65

**LA SALLE SAINT-HILAIRE**  
**LOCATION: 56.86.07**

# Nouveau : un club de Tennis de Table à Temploux

## La Palette Suarlée, un club qui existe depuis plus de 32 ans.

Il est fréquenté majoritairement par des joueurs issus de Temploux et Suarlée, mais aussi de la province de Namur : Jambes, Namur ville, Salzinnes et plus loin encore : Wépion, Velaine.

Un club qui accueille les joueurs de deux fédérations : la FRBTT (**F**édération **R**oyale **B**elge de **T**ennis de **T**able) et le GRCPNTT (**G**roupement **R**oyal **C**orporatif **P**rovincial **N**amurois).

Cela donne à chaque saison une pleine poignée de visiteurs d'autres clubs de la province de Namur (Moustier, Ligny, Beuzet, Floreffe, Corenne, Lesve, Andenne, Vedrin, Flawinne, Gembloux, Leuze, Tillier...et encore Belgacom, GABS, Rail, Ores, Olymport... en sont quelques exemples d'une liste non exhaustive) qui viennent en semaine et durant les week-ends.



*Un club de tennis de table familial où tous les joueurs se connaissent et s'apprécient.*

*Chaque **mercredi** de 18h30 à 20h entraînement dirigé,  
le **vendredi**, compétition corporative à 19h et  
le **samedi**, interclub provincial à 18h.*

Actifs et soucieux de promouvoir un tennis de table de qualité, nous nous efforçons d'offrir à nos membres un environnement sympathique en nos nouveaux locaux pour la saison prochaine.  
Nous sommes sponsorisés par la Brocante de Temploux

Notre localisation :  
Hall Omnisport de Temploux  
Rue Visart de Bocarmé, 20 – Temploux  
(en face du cimetière de Temploux)



**En ce début de saison 2013-2014 nous organisons une  
journée porte ouverte  
le samedi 7 septembre de 14h à 18h.**

**Venez nombreux, débutants, joueurs, parents et grands-parents,  
venez « taper la balle » avec nos joueurs...  
et pourquoi pas vous inscrire à nos activités.  
Infos : 0495/557715**



# CASSE DALLE FRITERIE SNACK

chaussée de Nivelles, 282  
5020 Temploux

Le Casse-Dalle vous souhaite un bel été et vous remercie  
pour votre confiance dès l'ouverture.

Ouvert 7/7 sauf dimanche midi de 11h30 à 14h et de 17h30 à 21h30  
les vendredi, samedi et dimanche jusque 22h .

## Eric Balfroid

**ARTISAN FERRONNIER**

**Rue Bout du Village 69  
5020 TEMPOUX**

 Grilles - Portails

 Garde-corps

 Restauration



**081/56.99.37  
0479/48.34.00**

**info@ericbalfroid.be  
www.ericbalfroid.be**

Pergolas 

Arceaux 

Automatisation 

## Bilan de saison

### 2012-2013 - EQUIPE A

EMINES A - TEMPOUX	3 - 2
SCLAYN A - TEMPOUX	4 - 2
ST-GERMAIN - TEMPOUX	2 - 1
TEMPOUX - JAMBES A	2 - 6
MALONNE B - TEMPOUX	4 - 3
TEMPOUX - ANDENNE A	5 - 12
FERNELMONT A - TEMPOUX	3 - 2
TEMPOUX - PROFONDEVILLE B	5 - 0
TEMPOUX - BOIS-VILLERS A	4 - 3
TEMPOUX - TAVIERS A	2 - 6
VEZIN - TEMPOUX	7 - 1
TEMPOUX - AISCHE B	2 - 2
BOSSIERE A - TEMPOUX	4 - 0
TEMPOUX - RHISNES B	2 - 2
TEMPOUX - EMINES A	2 - 2
TEMPOUX - ST-GERMAIN	2 - 1
JAMBES A - TEMPOUX	5 - 1
PROFONDEVILLE B - TEMPOUX	0 - 5
TAVIERS A - TEMPOUX	3 - 0
AISCHE B - TEMPOUX	3 - 0
TEMPOUX - SCLAYN A	0 - 5
TEMPOUX - MALONNE B	7 - 3
ANDENNE A - TEMPOUX	8 - 0
TEMPOUX - FERNELMONT A	5 - 0
BOIS-VILLERS A - TEMPOUX	0 - 5
TEMPOUX - VEZIN	4 - 8
RHISNES B - TEMPOUX	2 - 1
TEMPOUX - BOSSIERE A	1 - 1

#### *Matches de barrage*

ES FRONTIERES A - TEMPOUX	0 - 1
TEMPOUX TREIGNES	1 - 0

### DIVISION 3 A CLASSEMENT FINAL

	V	N	D	Pts
BOSSIERE A	21	5	2	68
JAMBES A	19	3	6	60
ANDENNE A	17	4	6	55
FERNELMONT A	15	7	6	52
VEZIN	15	7	6	52
TAVIERS A	14	6	8	48
MALONNE B	11	4	13	37
EMINES A	10	7	11	37
AISCHE B	10	6	12	36
SCLAYN A	9	4	14	31
BOIS-VILLERS A	9	3	16	30
RHISNES B	8	4	16	28
<b>TEMPOUX A</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>25</b>
ST-GERMAIN	4	11	13	23
PROFONDEVILLE B	1	3	24	6

### LES MEILLEURS BUTEURS

Anthony SIMIONI	9
Sébastien DEGIVE	8
Angelo DELL'AQUILLA	7
Steve DENILLE	7
Bruno RASE	4
William DE ZARLO	3
Joan BODART	2
Arnaud DESMET	2
Bastien DUPONT-SERINI	2
Samuel TANNIER	2
Eddy FORTHOMME	1
Louis LAROCK	1
François LUCAS	1
Vincent VERBOOGEN	1

Nous nous sommes sauvés grâce aux points sur tapis vert (en italique dans le tableau ci-dessus) mais le club n'y peut rien si d'autres ne respectent pas les règles. Et puis, nous le méritons suite à tous les soucis rencontrés en cours de saison et pour récompenser l'opiniâtreté de quelques joueurs et des dirigeants qui ont tout fait pour le sauvetage.

Nous mettons tout en œuvre pour qu'enfin, la saison prochaine soit plus réussie et tranquille.

*Jean-Marie Desmet*

Catherine Brunatto  
ARCHITECTE PAYSAGISTE



[www.catherinebrunatto.be](http://www.catherinebrunatto.be)  
[info@catherinebrunatto.be](mailto:info@catherinebrunatto.be)

Rue Bout du Village 69 Temploux  
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96

*Le Salon de Coiffure*

**FABIENNE**

*Vous reçoit sur rendez-vous tous les jours*

Pour votre facilité, nous nous rendons également chez vous.  
Nous pouvons aussi aller vous prendre et vous ramener à domicile.

*Son adresse:  
4, rue Sainte-Wivinne  
5020 Temploux  
Parking aisé*

*A très bientôt !  
Son numéro d'appel  
081/ 56 01 31  
0475/ 69 23 58*

online et offline /  
**protégez vos proches contre  
les risques de la vie quotidienne**



NOUVEAU EN 2013

**d@ylife protect**

**offre la protection  
et l'assistance après  
un accident de la vie privée  
et vous protège contre  
les risques liés à Internet**

Pour plus d'infos, surfez sur [www.axa.be](http://www.axa.be) ou rendez-vous chez :

**Bureau REMACLE R.**

agent Axa Banque no cash

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

[rudi.remacle@portima.be](mailto:rudi.remacle@portima.be)

<http://www.rudi-remacle.axa-banque.be>

Ouvert du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 15h à 18h.  
Fermé le mercredi et le vendredi matin

AXA Belgium, S.A. d'assurances agréée sous le n° 0039 pour pratiquer  
les branches vie et non-vie (A.R. 04/07/1979, M.B. 14/07/1979)  
Siège social: boulevard du Souverain 25 - B-1170 Bruxelles (Belgique)  
Internet: [www.axa.be](http://www.axa.be) - Tél.: 02 678 61 11 - Fax: 02 678 93 40  
N° BCE: TVA BE 0404.483.367 RPM Bruxelles

réinventons / l'assurance



Ed. resp. ASBL St-Hilaire - rue de la grande sambresse, 39 - tél. 081/56.63.82  
[www.temploux.be](http://www.temploux.be) - [temploux-infos@temploux.be](mailto:temploux-infos@temploux.be)

